



UNITED NATIONS  
NATIONS UNIES

Tribunal pénal international pour le Rwanda  
International Criminal Tribunal for Rwanda

ICTR-00-56-A  
30 November 2011  
525/H – 524/H

IN THE APPEALS CHAMBER

Before: Judge Theodor Meron, Presiding Judge  
Registrar: Mr. Adama Dieng  
Order of: 30 November 2011

Augustin NDINDILYIMANA  
Augustin BIZIMUNGU  
François-Xavier NZUWONEMEYE  
Innocent SAGAHUTU

v.

THE PROSECUTOR

Case No. ICTR-00-56-A

**ICTR Appeals Chamber**

Date: 30 November 2011

Action: K.K.A.A.

Copied To: Concerned Judges,  
SLO, LOS, ALD,

Parties, CMS, LSS.

*J. J. J.*

**ORDER ASSIGNING A PRE-APPEAL JUDGE**

Defence Counsel:

Mr. Christopher Black for Augustin Ndindiliyimana  
Mr. Gilles St-Laurent for Augustin Bizimungu  
Mr. Charles A. Taku for François-Xavier Nzuwonemeye  
Mr. Fabien Segatwa for Innocent Sagahutu

The Office of the Prosecutor:

Mr. Hassan Bubacar Jallow  
Mr. James J. Arguin  
Mr. William Egbe  
Mr. Abubacar Tambaou

International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME  
COPIE CERTIFIÉE CONFORME À L'ORIGINAL PAR NOUS

NAME / NOM: KOFFI... KUMU... A. AFANDE

SIGNATURE: *[Signature]* DATE: 30 NOV. 2011

**I, THEODOR MERON**, Presiding Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994 (“Tribunal” and “Appeals Chamber”, respectively) and Presiding Judge in this case;

**NOTING** the oral pronouncement of the Trial Judgement in this case by Trial Chamber II of the Tribunal on 17 May 2011, and the filing of the written Trial Judgement on 17 June 2011;<sup>1</sup>

**NOTING** the “Order Assigning Judges to a Case Before the Appeals Chamber”, filed on 16 June 2011;

**NOTING** the “Order Assigning a Pre-Appeal Judge”, filed on 8 July 2011;

**CONSIDERING** Rule 108 *bis* of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal;

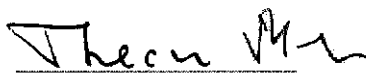
**HEREBY ASSIGN**, with immediate effect, myself as Pre-Appeal Judge in the present case.

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 30th day of November 2011,  
At The Hague,  
The Netherlands.



[Seal of the Tribunal]

  
Judge Theodor Meron  
Presiding

<sup>1</sup> T. 17 May 2011 pp. 1-26. See also *The Prosecutor v. Augustin Ndindiliyimana et al.*, Case No. ICTR-00-56-T, Judgement and Sentence, dated 17 May 2011 and filed on 17 June 2011.